ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ 2007/734/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Νοεμβρίου 2007

για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά του Ουζμπεκιστάν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και, ιδίως, το άρθρο 15,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 14 Νοεμβρίου 2005, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2005/792/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ουζμπεκιστάν [1] ως αντίδραση στην υπερβολική, δυσανάλογη και αδιάκριτη χρήση βίας από τις δυνάμεις ασφάλειας του Ουζμπεκιστάν κατά τα γεγονότα του Αντιτζάν τον Μάιο του 2005. Ορισμένα περιοριστικά μέτρα ανανεώθηκαν με την κοινή θέση 2006/787/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου [2]. Στις 14 Μαΐου 2007, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2007/338/ΚΕΠΠΑ για την ανανέωση ορισμένων περιοριστικών μέτρων κατά του Ουζμπεκιστάν [3] με την οποία παρατείνονται, για ένα εξάμηνο, τα περιοριστικά μέτρα ως προς την εισδοχή ορισμένων προσώπων.

(2) Στις 15 Οκτωβρίου 2007, το Συμβούλιο κάλεσε τις αρχές του Ουζμπεκιστάν να σημειώσουν περαιτέρω πρόοδο στον τομέα των ανθρώπινων δικαιωμάτων. Προέτρεψε το Ουζμπεκιστάν να τηρήσει πλήρως τις διεθνείς του υποχρεώσεις στον τομέα των ανθρώπινων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών καθώς και του κράτους δικαίου και, ιδίως, να επιτρέψει την πλήρη και απρόσκοπτη πρόσβαση των αρμόδιων διεθνών οργανισμών στους κρατουμένους, να συνεργαστεί αποτελεσματικά με τους ειδικούς εισηγητές των Ηνωμένων Εθνών για το Ουζμπεκιστάν, να εξασφαλίσει την ανεμπόδιστη λειτουργία όλων των ΜΚΟ στο Ουζμπεκιστάν, συμπεριλαμβανομένου του Παρατηρητηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, να αποφυλακίσει και να παύσει να παρενοχλεί τους υπερασπιστές των ανθρώπινων δικαιωμάτων, να εγκύψει με θετικό πνεύμα στα θέματα ανθρώπινων δικαιωμάτων στα πλαίσια της προσεχούς συνόδου της Επιτροπής Συνεργασίας ΕΕ-Ουζμπεκιστάν και να συνεχίσει τη μεταρρύθμιση του δικαστικού και αστυνομικού συστήματος και του σχετικού δικαίου. Η πρόοδος προς τους στόχους αυτούς θα αξιολογηθεί βάσει έκθεσης των Αρχηγών αποστολής, η οποία θα περιλαμβάνει εκτίμηση για τις επικείμενες προεδρικές εκλογές.

(3) Το Συμβούλιο θεωρεί ότι πρέπει να παρατείνει, για ένα δωδεκάμηνο, την απαγόρευση εξαγωγών όπλων και τα περιοριστικά μέτρα ως προς την εισδοχή των προσώπων που είναι άμεσα υπεύθυνα για την αδιάκριτη και δυσανάλογη χρήση βίας στο Αντιτζάν και την παρεμπόδιση της ανεξάρτητης έρευνας. Προκειμένου να ενθαρρυνθούν οι αρχές του Ουζμπεκιστάν να λάβουν θετικά μέτρα για τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρώπινων δικαιωμάτων, και λαμβανομένων υπόψη των δεσμεύσεων που έχουν αναλάβει, τα περιοριστικά μέτρα ως προς την εισδοχή δεν θα εφαρμοστούν επί εξάμηνο. Προτού παρέλθει η περίοδος αυτή, το Συμβούλιο θα επανεξετάσει εάν οι αρχές του Ουζμπεκιστάν έχουν σημειώσει πρόοδο προς την επίτευξη των στόχων που αναφέρει η αιτιολογική σκέψη (2).

(4) Απαιτείται δράση της Κοινότητας προκειμένου να εφαρμοστούν ορισμένα μέτρα,

ΥΙΟΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ:

Άρθρο 1

1. Απαγορεύονται η πώληση, η προμήθεια, η μεταβίβαση ή η εξαγωγή στο Ουζμπεκιστάν οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού, συμπεριλαμβανομένων των όπλων και πυρομαχικών, των στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, του παραστρατιωτικού εξοπλισμού και των ανταλλακτικών των ανωτέρω, από πολίτες των κρατών μελών ή από το έδαφός τους, ή με σκάφη ή αεροσκάφη που φέρουν τη σημαία τους, είτε αυτά κατάγονται είτε όχι από τα εδάφη τους.

2. Απαγορεύονται η πώληση, η προμήθεια, η μεταβίβαση ή η εξαγωγή στο Ουζμπεκιστάν του εξοπλισμού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή και ο οποίος απαριθμείται στο παράρτημα I.

3. Απαγορεύονται:

i) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών μεσιτείας και άλλων υπηρεσιών που σχετίζονται με στρατιωτικές δραστηριότητες και με την παροχή, την κατασκευή, τη συντήρηση και τη χρήση οπλισμού και σχετικού υλικού κάθε τύπου, συμπεριλαμβανομένων των όπλων και των πυρομαχικών, των στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, του παραστρατιωτικού εξοπλισμού, και των ανταλλακτικών όλων των ανωτέρω, ή του σχετικού εξοπλισμού ο οποίος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, αμέσως ή εμμέσως σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Ουζμπεκιστάν ή προς χρήση στο Ουζμπεκιστάν,

ii) η χρηματοδότηση ή η παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας για στρατιωτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ιδίως της μη επιστρεπτέας βοήθειας, των δανείων και της ασφάλειας πιστώσεων για εξαγωγές, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή οπλισμού και σχετικού υλικού, ή για την παροχή σχετικής τεχνικής συνδρομής, υπηρεσιών μεσιτείας και άλλων υπηρεσιών, ή σχετιζόμενες με εξοπλισμό ο οποίος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, αμέσως ή εμμέσως, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα του Ουζμπεκιστάν ή προς χρήση στο Ουζμπεκιστάν.

[1] ΕΕ L 299 της 16.11.2005, σ. 72.
[2] ΕΕ L 318 της 17.11.2006, σ. 43.
[3] ΕΕ L 128 της 16.5.2007, σ. 50.

Άρθρο 2

1. Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται:

i) στην πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή μη φονικού στρατιωτικού εξοπλισμού που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση, ή για προγράμματα οικοδόμησης θεσμών του ΟΗΕ, της ΕΕ και της Κοινότητας, ή για επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ και του ΟΗΕ,

ii) στην προμήθεια, τη μεταβίβαση, ή την εξαγωγή όπλων και εξοπλισμού, από τα αναφερόμενα στο άρθρο 1, για τις δυνάμεις στο Ουζμπεκιστάν από τους χρηματοδότες της Διεθνούς Δύναμης για την Προαγωγή της Ασφάλειας στο Αφγανιστάν (ISAF) και της «Επιχείρησης Διαρκούς Ειρήνης» (OEF),

iii) στην πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή εξοπλισμού ο οποίος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή και ο οποίος προορίζεται για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση,

iv) στην πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή μη πολεμικών οχημάτων τα οποία κατασκευάσθηκαν ή συναρμολογήθηκαν με υλικά προκειμένου να παρέχουν προστασία κατά βλημάτων και τα οποία χρησιμεύουν μόνο για την προστασία του προσωπικού της ΕΕ και των κρατών μελών της στο Ουζμπεκιστάν,

v) στη χρηματοδότηση, την παροχή χρηματοδοτικής ή τεχνικής βοήθειας σχετικά με τον εξοπλισμό που αναφέρεται στα σημεία i), ii), iii) και iv),

υπό τον όρον ότι η αρμόδια αρχή έχει εγκρίνει εκ των προτέρων τις εν λόγω εξαγωγές και τη σχετική βοήθεια.

2. Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται στον προστατευτικό ιματισμό, συμπεριλαμβανομένων των αλεξίσφαιρων γιλέκων και των στρατιωτικών κρανών, που εξάγονται προσωρινά στο Ουζμπεκιστάν από προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών, προσωπικό της ΕΕ, της Κοινότητας ή των κρατών μελών της, εκπροσώπους των μέσων μαζικής ενημέρωσης και μέλη ανθρωπιστικών ή αναπτυξιακών οργανώσεων και συναφές προσωπικό, αποκλειστικά για προσωπική τους χρήση.

Άρθρο 3

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εμποδίζουν την είσοδο ή τη διέλευση από το έδαφός τους, των απαριθμούμενων στο παράρτημα ΙΙ προσώπων που ευθύνονται άμεσα για την αδιάκριτη και δυσανάλογη χρήση βίας στο Αντιτζάν και την παρεμπόδιση διεξαγωγής ανεξάρτητης έρευνας.

2. Η παράγραφος 1 δεν υποχρεώνει τα κράτη μέλη να αρνούνται στους υπηκόους τους την είσοδο στο έδαφός τους.

3. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των περιπτώσεων κατά τις οποίες ένα κράτος μέλος δεσμεύεται από υποχρέωση του διεθνούς δικαίου και συγκεκριμένα:

i) ως χώρα η οποία φιλοξενεί διεθνή διακυβερνητική οργάνωση,

ii) ως χώρα η οποία φιλοξενεί διεθνή διάσκεψη που συγκαλείται από τα Ηνωμένα Έθνη ή διεξάγεται υπό την αιγίδα τους, ή

iii) βάσει πολυμερούς συμφωνίας περί παροχής προνομίων και ασυλιών, ή

iv) δυνάμει της συνθήκης Συμφιλίωσης του 1929 (σύμφωνο του Λατερανού) που έχει συναφθεί μεταξύ της Αγίας Έδρας (Κράτος του Βατικανού) και της Ιταλίας.

4. Η παράγραφος 3 εφαρμόζεται και στις περιπτώσεις όπου κράτος μέλος είναι η χώρα υποδοχής του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ).

5. Το Συμβούλιο ενημερώνεται δεόντως κάθε φορά που ένα κράτος μέλος παραχωρεί απαλλαγές σύμφωνα με τις παραγράφους 3 ή 4.

6. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν εξαιρέσεις από τα μέτρα που επιβάλλει η παράγραφος 1, όταν το ταξίδι δικαιολογείται για επείγοντες ανθρωπιστικούς λόγους ή για συμμετοχή σε διακυβερνητικές συνόδους, μεταξύ των οποίων και συνεδριάσεις που υποστηρίζονται από την Ευρωπαϊκή Ένωση, κατά τις οποίες διεξάγεται πολιτικός διάλογος για την άμεση προαγωγή της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου στο Ουζμπεκιστάν.

7. Το κράτος μέλος που επιθυμεί να χορηγήσει τις προβλεπόμενες στην παράγραφο 6 εξαιρέσεις απευθύνει γραπτή κοινοποίηση στο Συμβούλιο. Η εξαίρεση θεωρείται χορηγηθείσα εκτός εάν ένα ή περισσότερα από τα μέλη του Συμβουλίου διατυπώσουν αντιρρήσεις γραπτώς εντός δύο εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της κοινοποίησης της προτεινόμενης εξαίρεσης. Αν ένα ή περισσότερα μέλη του Συμβουλίου διατυπώσει αντίρρηση, το Συμβούλιο, με ειδική πλειοψηφία, μπορεί να αποφασίσει να χορηγήσει την προτεινόμενη εξαίρεση.

8. Στις περιπτώσεις που, σύμφωνα με τις παραγράφους 3, 4, 6 και 7, ένα κράτος μέλος επιτρέπει την είσοδο ή τη διέλευση από το έδαφός του των απαριθμούμενων στο παράρτημα ΙΙ προσώπων, η άδεια ισχύει αποκλειστικά για τον σκοπό για τον οποίο χορηγήθηκε και για τα πρόσωπα τα οποία αφορά.

Άρθρο 4

Η εφαρμογή των μέτρων του άρθρου 3 αναστέλλεται έως τις 13 Μαΐου 2008. Πριν από την ημερομηνία αυτή το Συμβούλιο επανεξετάζει την κατάσταση στο Ουζμπεκιστάν και αξιολογεί την πρόοδο που έχουν σημειώσει οι αρχές του Ουζμπεκιστάν στον τομέα του σεβασμού των ανθρώπινων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, καθώς και του κράτους δικαίου.

Άρθρο 5

Η παρούσα κοινή θέση ισχύει επί δωδεκάμηνο και επανεξετάζεται διαρκώς. Ανανεώνεται ή τροποποιείται καταλλήλως εάν το Συμβούλιο διαπιστώσει ότι οι στόχοι της δεν έχουν επιτευχθεί.

Άρθρο 6

Η παρούσα κοινή θέση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της υιοθέτησής της.

Άρθρο 7

Η παρούσα κοινή θέση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 13 Νοεμβρίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F. TEIXEIRA DOS SANTOS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατάλογος εξοπλισμού ο οποίος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή

Εξοπλισμός για εσωτερική καταστολή που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2.

1. Πυροβόλα όπλα, πυρομαχικά και σχετικά εξαρτήματα, ως ακολούθως:

1.1. Πυροβόλα όπλα μη υποβαλλόμενα σε έλεγχο δυνάμει του ΣΚ 1 και του ΣΚ 2 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.

1.2. Πυρομαχικά που προβλέπονται ειδικά για τα πυροβόλα όπλα του σημείου 1.1 και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους μέρη.

1.3. Σκόπευτρα μη υποβαλλόμενα σε έλεγχο δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.

2. Βόμβες και χειροβομβίδες μη υποβαλλόμενες σε έλεγχο δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.

3. Τα ακόλουθα οχήματα [1]:

3.1. Οχήματα εφοδιασμένα με εκτοξευτήρες ύδατος, ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για την καταστολή ταραχών.

3.2. Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα ώστε να καθίστανται ηλεκτροφόρα για την απώθηση επιτιθεμένων.

3.3. Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για την απομάκρυνση οδοφραγμάτων, συμπεριλαμβανομένου οικοδομικού εξοπλισμού με θωράκιση κατά βλημάτων.

3.4. Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για τη μεταφορά ή μεταγωγή φυλακισμένων ή/και κρατουμένων.

3.5. Οχήματα ειδικά σχεδιασμένα για την ανάπτυξη κινητών φραγμών [2].

3.6. Εξαρτήματα των οχημάτων που αναφέρονται στα σημεία 3.1 έως 3.5 τα οποία είναι ειδικά σχεδιασμένα για την καταστολή ταραχών.

4. Εκρηκτικές ύλες και συναφής εξοπλισμός ως ακολούθως:

4.1. Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός και συσκευές για την πυροδότηση εκρήξεων με ηλεκτρικά ή μη μέσα, συμπεριλαμβανομένων των πυροδοτικών μηχανισμών, των πυροκροτητών, των αναφλεκτήρων, των ενισχυτών και του πυραγωγού σχοινιού και των ειδικά σχεδιασμένων συστατικών τους. Εξαιρείται ο εξοπλισμός που έχει σχεδιαστεί ειδικά για συγκεκριμένη εμπορική χρήση που περιλαμβάνει την ενεργοποίηση ή λειτουργία με εκρηκτικά μέσα άλλου εξοπλισμού ή συσκευών, προορισμός των οποίων δεν είναι η δημιουργία εκρήξεων (π.χ. σύστημα πυροδότησης των αερόσακων των αυτοκινήτων, συστήματα αναστολής των ηλεκτρικών υπερτάσεων των διατάξεων ενεργοποίησης πυροσβεστικών συστημάτων καταιωνισμού).

4.2. Εκρηκτικά γραμμικής κοπής μη υποβαλλόμενα σε έλεγχο δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ.

4.3. Άλλα εκρηκτικά μη υποβαλλόμενα σε έλεγχο δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ και συγγενείς ουσίες:

α) αματόλη,

β) νιτροκυτταρίνη (με περιεκτικότητα σε άζωτο που υπερβαίνει το 12,5 %),

γ) νιτρογλυκόλη,

δ) τετρανικός πενταερυθρίτης (PETN),

ε) πικρυλοχλωρίδιο,

στ) 2,4,6-τρινιτροτολουόλη (TNT).

5. Προστατευτικός εξοπλισμός μη υποβαλλόμενος σε έλεγχο δυνάμει του ΣΚ 13 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ, ως ακολούθως [3]:

5.1. Θωρακισμένες στολές με προστασία κατά βλημάτων ή/και κατά αιχμηρών αντικειμένων,

5.2. Κράνη προστασίας κατά βλημάτων ή/και θραυσμάτων, κράνη και ασπίδες προστασίας για ταραχές, και ασπίδες προστασίας κατά βλημάτων.

---

[1] Το σημείο αυτό δεν επιβάλλει ελέγχους για ειδικά σχεδιασμένα προς τούτο πυροσβεστικά οχήματα.
[2] Για τους σκοπούς του σημείου 3.5 ο όρος «οχήματα» περιλαμβάνει τα ρυμουλκούμενα.
[3] Το σημείο αυτό δεν επιβάλλει ελέγχους για:
— εξοπλισμό ειδικά σχεδιασμένο για αθλητικές δραστηριότητες·
— εξοπλισμό ειδικά σχεδιασμένο για τις απαιτήσεις ασφάλειας στην εργασία.

6. Εξομοιωτές, πλην των υποβαλλομένων σε έλεγχο δυνάμει του ΣΚ 14 του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ, για την εξάσκηση στη χρήση πυροβόλων όπλων και το ειδικά σχεδιασμένο σχετικό λογισμικό.

7. Εξοπλισμός νυκτερινής όρασης και θερμικής απεικόνισης και συσκευές ενίσχυσης της εικόνας, εκτός από τον ελεγχόμενο δυνάμει του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της ΕΕ εξοπλισμό.

8. Κοφτερά συρματοπλέγματα.

9. Στρατιωτικά μαχαίρια, μαχαίρια μάχης και ξιφολόγχες με λεπίδες μήκους άνω των 10 εκατοστών.

10. Εξοπλισμός παραγωγής ειδικά σχεδιασμένος για τα αντικείμενα του καταλόγου.

11. Ειδική τεχνολογία για την ανάπτυξη, παραγωγή ή χρήση των αντικειμένων του καταλόγου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 3

1. Επώνυμο, Όνομα: Almatov, Zakirjan

   Φύλο: Άρρεν

   Τίτλος, Αρμοδιότητα: πρώην υπουργός Εσωτερικών

   Διεύθυνση: Τασκένδη, Ουζμπεκιστάν

   Ημερομηνία γεννήσεως: 10 Οκτωβρίου 1949

   Τόπος γεννήσεως: Τασκένδη, Ουζμπεκιστάν

   Αριθ. Διαβατηρίου ή Δελτίου Ταυτότητας: Διαβατήριο αριθ. DA 0002600 (Διπλωματικό διαβατήριο)

   Υπηκοότητα: Ουζμπεκική

2. Επώνυμο, Όνομα: Mullajonov, Tokhir Okhunovich

   Γνωστός ως: Mullajanov: εναλλακτική ορθογραφία του επωνύμου

   Φύλο: Άρρεν

   Τίτλος, Αρμοδιότητα: Πρώην Πρώτος Αναπληρωτής υπουργός Εσωτερικών

   Διεύθυνση: Τασκένδη, Ουζμπεκιστάν

   Ημερομηνία γεννήσεως: 10 Οκτωβρίου 1950

   Τόπος γεννήσεως: Φεργκάνα, Ουζμπεκιστάν

   Αριθ. Διαβατηρίου ή Δελτίου Ταυτότητας: Διαβατήριο αριθ. DA 0003586 (Διπλωματικό διαβατήριο) λήγει 5.11.2009

   Υπηκοότητα: Ουζμπεκική

3. Επώνυμο, Όνομα: Mirzaev, Ruslan

   Φύλο: Άρρεν

   Τίτλος, Αρμοδιότητα: υπουργός Άμυνας, πρώην Σύμβουλος Εθνικού Συμβουλίου Ασφάλειας

4. Επώνυμο, Όνομα: Ergashev, Pavel Islamovich

   Φύλο: Άρρεν

   Τίτλος, Αρμοδιότητα: Συνταγματάρχης, Διοικητής της Ταξιαρχίας του «Κέντρου» («Center»)

5. Επώνυμο, Όνομα: Mamo, Vladimir Adolfovich

   Φύλο: Άρρεν

   Τίτλος, Αρμοδιότητα: Υποστράτηγος, Υποδιοικητής της Ταξιαρχίας Ειδικών Δυνάμεων του Υπουργείου Άμυνας

6. Επώνυμο, Όνομα: Pak, Gregori

   Φύλο: Άρρεν

   Τίτλος, Αρμοδιότητα: Συνταγματάρχης, Διοικητής της Ταξιαρχίας ταχείας επέμβασης του Υπουργείου Εσωτερικών (μονάδα 7332)

7. Επώνυμο, Όνομα: Tadzhiev, Valeri

   Φύλο: Άρρεν

   Τίτλος, Αρμοδιότητα: Συνταγματάρχης, Διοικητής του Αυτόνομου Αποσπάσματος Ειδικών Δυνάμεων του Υπουργείου Εσωτερικών (μονάδα 7351)

8. Επώνυμο, Όνομα: Inoyatov, Rustam Raulovich

   Φύλο: Άρρεν

   Τίτλος, Αρμοδιότητα: Αρχηγός της SNB (Υπηρεσία Εθνικής Ασφάλειας)

   Διεύθυνση: Τασκένδη, Ουζμπεκιστάν

   Ημερομηνία γεννήσεως: 22 Ιουνίου 1944

   Τόπος γεννήσεως: Σεραμπάντ, Ουζμπεκιστάν

   Αριθ. Διαβατηρίου ή Δελτίου Ταυτότητας: Διαβατήριο αριθ. DA 0003171 (Διπλωματικό διαβατήριο)· επίσης διπλωματικό διαβατήριο αριθ. 0001892 (έληξε 15.9.2004)

   Υπηκοότητα: Ουζμπεκική